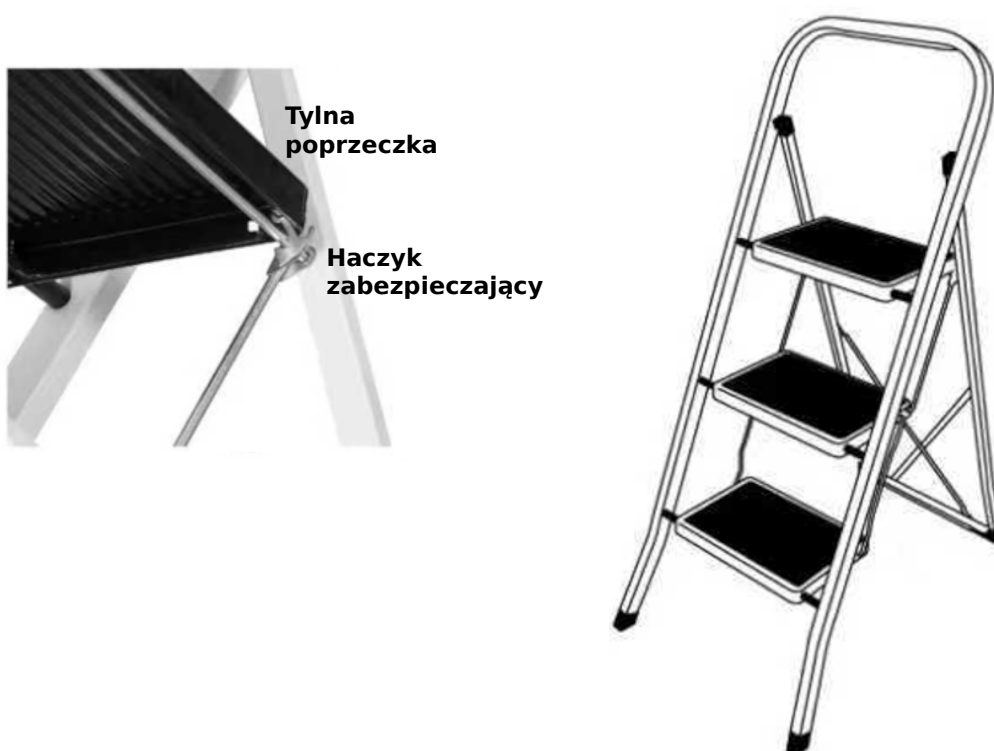


# DRABINKA STIGE

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### INSTRUKCJA ZŁOŻENIA / ROZŁOŻENIA DRABINKI



1. Powyższa instrukcja jest taka sama dla drabinki 2, 3 oraz 4 stopniowej.
2. Proszę upewnić się, że podłoże jest płaskie i stabilne aby zapobiec przewróceniu się.
3. Rozłożyć drabinkę w pełni. Docisnąć górny stopień, aż haczyk zabezpieczający zablokuje się z tylną poprzeczką, aby wszystkie stopnie były poziomo.

Producent:  
GRUPA-MG Mikołaj Gockowiak  
Ciele, ul. Niezwiedzia 11  
86-005 Białe Błota  
Wyprodukowano w ChRL

# INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA - DRABINKA DOMOWA STIGE

## 1.Przeznaczenie produktu

Drabinka jest przeznaczona do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń. Można ją wykorzystać przy lekkich pracach domowych jak wieszanie zasłon, malowanie, sięganie rzeczy z wysoko umieszczonych półek. Nie należy wykorzystywać produktu do zadań profesjonalnych czy przemysłowych. Wyrób nie jest przeznaczony do siedzenia.

**UWAGA: Maksymalne dopuszczalne obciążenie: 150KG**

## 2.Instrukcja użytkowania

1. Rozłożyć drabinkę na równej, twardej i płaskiej powierzchni.
2. Upewnić się, że zawiasy są w pełni rozłożone, a wszystkie blokady zablokowane.
3. Zawsze wchodzić na stopnie przodem do drabinki.
4. Stawać tylko na stopniach, jak najbliżej ich środka, unikać wychylania się albo stawiania na krawędziach stopni, nie stawać na bocznych profilach.
5. Po zakończeniu prac złożyć drabinkę i przechowywać w suchym miejscu.
6. Dla zapewnienia stabilności i uniknięcia upadku podczas użytkowania drabinki, należy zachowywać zawsze minimum 3 punkty podparcia (np. dwie nogi i ręka).

## 3.Konserwacja i przechowywanie

Należy regularnie sprawdzać stan mechaniczny drabinki, dotyczy to zwłaszcza zawiasów, powierzchni stopni oraz blokad. Drabinkę należy czyścić wilgotną szmatką. Można użyć delikatnego detergentu. Przechowywać drabinkę należy w suchym, wentylowanym pomieszczeniu, poza zasięgiem dzieci.

## 4. Utylizacja

Produkt należy poddać utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów wielkogabarytowych lub metalowych. Nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych.

## 5. Deklaracja zgodności

Ten produkt spełnia wymagania normy EN 14183 oraz wymogi bezpieczeństwa wynikające z rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR).

## OSTRZEŻENIA:

- Nie przestrzeganie powyższych instrukcji może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.
- Nie należy przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia 150KG.
- Używać tylko na twardym, równym i stabilnym podłożu.
- Nie należy używać na śliskich, niestabilnych i nierównych powierzchniach. Nie zaleca się użytkowania na zewnątrz budynków.
- Nie należy pozwalać dzieciom używać drabinki bez nadzoru dorosłych.
- Nie należy się zbyt mocno wychylać na boki stojąc na stopniach drabinki – zachować środek ciężkości nad stopami.
- Nie należy używać drabinki jeśli jest w jakikolwiek uszkodzona lub zdeformowana.
- Nie przenosić drabinki kiedy ktoś się na niej znajduje.
- Nie należy stawiać drabinki w pobliżu źródeł ognia lub niezabezpieczonych źródeł energii elektrycznej.
- Opakowanie produktu (karton, foliowy worek) nie jest zabawką. Należy trzymać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć uduszenia albo zranienia.

# USER MANUAL - STIGE HOUSEHOLD STEP LADDER

## 1. Product Intended Use

This step ladder is intended for indoor use only. It can be used for light household tasks such as hanging, painting, and reaching items from high shelves. Products intended for industrial use are not suitable for industrial use. This product is not intended for sitting.

**WARNING: Maximum load: 150 KG**

## 2. Instructions for Use

1. Unfold the step ladder on a level, hard and flat surface.
2. Ensure that the hinges are fully extended and all locks are secured.
3. Always climb the steps facing the step ladder.
4. Only stand on steps, closest to it is center, do not lean too far or stand on the edges of the steps or step ladder frame.
5. After use, store the step ladder in a dry place.
6. For safety and to avoid risk of falling when using a ladder, always include at least 3 points of support (e.g. two legs and one hand).

## 3. Maintenance and Storage

Regularly check the mechanical condition of the step ladder, especially hinges, step surfaces, and locks. Clean the ladder with a damp cloth. A mild detergent can be used. Store the ladder in a dry, ventilated room, out of the reach of children.

## 4. Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations for bulky waste or metal items. Do not dispose of it in municipal waste.

## 5. Declaration of Conformity

This product meets the requirements of the EN 14183 standard and the safety requirements of Regulation (EU) 2023/988 (GPSR).

## WARNINGS:

- Failure to follow the above instructions may result in serious injury or death.
- Do not exceed the maximum load of 150 kg.
- Use only on a hard, level, and stable surface.
- Do not use on slippery, unstable, or uneven surfaces. Outdoor use is not recommended.
- Do not allow children to use the ladder without adult supervision.
- Do not lean excessively sideways while standing on the ladder steps – keep your center of gravity above your feet.
- Do not use the ladder if it is damaged or deformed.
- Do not move the ladder while someone is on it.
- Do not place the ladder near flames or unsecured electrical sources.
- The product packaging (cardboard box, plastic bag) is not a toy. Keep out of reach of children to avoid suffocation or injury.